



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 9. detsember 2022
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2022/0402(CNS)

15837/22
ADD 1

JUSTCIV 167
FREMP 261
JAI 1654
IA 219

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	8. detsember 2022
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2022) 695 final
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: Ettepanek: Nõukogu määrus, mis käsitleb kohtualluvust, kohaldatavat õigust, põlvnemisega seotud asjades tehtud lahendite tunnustamist ja ametlike dokumentide vastuvõtmist ning Euroopa vanematõendi loomist

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2022) 695 final.

Lisatud: COM(2022) 695 final



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 7.12.2022
COM(2022) 695 final

ANNEXES 1 to 5

LISA

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek: Nõukogu määrus,

mis käsitleb kohtualluvust, kohaldatavat õigust, põlvnemisega seotud asjades tehtud lahendite tunnustamist ja ametlike dokumentide vastuvõtmist ning Euroopa vanematõendi loomist

{SEC(2022) 432 final} - {SWD(2022) 390 final} - {SWD(2022) 391 final} -
{SWD(2022) 392 final}

I LISA

TÕEND PÕLVNEMISASJAS TEHTUD LAHENDI KOHTA

(Nõukogu määruse (EL) 20XX/X (põlvnemissuhete tunnustamise kohta liikmesriikide vahel) artikli 26 lõike 1 punkt b)

OLULINE TEAVE

Tõendi põlvnemisasjas tehtud lahendi kohta väljastab poole taotlusel päritoluliikmesriigi kohus, millest on komisjonile määruse artikli 71 alusel teatatud.

See tõend ei mõjuta lapse õigusi, mis tulenevad liidu õigusest. Selliste õiguste kasutamiseks võib põlvnemissuhet tõendada mis tahes viisil.

1. Päritoluliikmesriik*

☐ Belgia ☐ Bulgaaria ☐ Tšehhi ☐ Saksamaa ☐ Eesti ☐ Iirimaa ☐ Kreeka ☐ Hispaania ☐ Prantsusmaa
☐ Horvaatia ☐ Itaalia ☐ Küpros ☐ Läti ☐ Leedu ☐ Luksemburg ☐ Ungari ☐ Malta ☐ Madalmaad ☐ Austria ☐
☐ Poola ☐ Portugal ☐ Rumeenia ☐ Sloveenia ☐ Slovakkia ☐ Soome ☐ Rootsi

2. Tõendi väljastanud kohus

2.1. Kohtu nimetus*:

.....

2.2. Aadress*:

.....

2.3. Telefon*:

.....

2.4. E-post*:

.....

3. Lahendi teinud kohus, kui on punktis 2 märgitust erinev

3.1. Kohtu nimetus*:

.....

3.2. Aadress*:

.....

3.3. Telefon*:

.....

3.4. E-post*:

.....

4. Lahend

4.1. Kuupäev*:

.....

4.2. Viitenumber*:

.....

5. Lahendiga hõlmatud laps*¹

* Kohustuslik teave.

5.1. Perekonnanimi (-nimed)*:

.....

5.2. Eesnimi (-nimed)*:

.....

5.3. Sugu:

☐ Mees

☐ Naine

☐ Määratlemata

5.4. Sünniaeg (pp/kk/aaaa)*:

5.5. Sünnikoht (kui teada):

5.6. Isikukood või sotsiaalkindlustusnumber (kui see on kohaldatav ja teada):

.....

5.7. Aadress* (kui teada)

5.7.1. Tänav ja maja number / postkast*:

.....

5.7.2. Asula ja sihtnumber*:

.....

5.7.3. Riik*

☐ Belgia ☐ Bulgaaria ☐ Tšehhi ☐ Saksamaa ☐ Eesti ☐ Iirimaa ☐ Kreeka ☐ Hispaania ☐ Prantsusmaa

☐ Horvaatia ☐ Itaalia ☐ Küpros ☐ Läti ☐ Leedu ☐ Luksemburg ☐ Ungari ☐ Malta ☐ Madalmaad

☐ Austria ☐ Poola ☐ Portugal ☐ Rumeenia ☐ Sloveenia ☐ Slovakkia ☐ Soome ☐ Rootsi

☐ Muu (märkige ISO-kood):

6. Esimene vanem

6.1. Perekonnanimi (-nimed)*:

.....

6.2. Eesnimi (-nimed)*:

.....

6.3. Sünniaeg (pp/kk/aaaa)*:

6.4. Sünnikoht (kui teada):

6.5. Isikukood või sotsiaalkindlustusnumber (kui see on kohaldatav ja teada):

.....

6.6. Aadress* (kui teada)

6.6.1. Tänav ja maja number / postkast*:

.....

6.6.2. Asula ja sihtnumber*:

.....

6.6.3. Riik*

☐ Belgia ☐ Bulgaaria ☐ Tšehhi ☐ Saksamaa ☐ Eesti ☐ Iirimaa ☐ Kreeka ☐ Hispaania ☐ Prantsusmaa

☐ Horvaatia ☐ Itaalia ☐ Küpros ☐ Läti ☐ Leedu ☐ Luksemburg ☐ Ungari ☐ Malta ☐ Madalmaad

☐ Austria ☐ Poola ☐ Portugal ☐ Rumeenia ☐ Sloveenia ☐ Slovakkia ☐ Soome ☐ Rootsi

☐ Muu (märkige ISO-kood):

7. Teine vanem

7.1. Perekonnanimi (-nimed)*:

.....

7.2. Eesnimi (-nimed)*:

.....

7.3. Sünniaeg (pp/kk/aaaa)*:

¹ Kui lapsi on rohkem kui üks, lisage lisalehed.

7.4. Sünnikoht (kui teada): 7.5. Isikukood või sotsiaalkindlustusnumber (kui see on kohaldatav ja teada): 7.6. Aadress* (kui teada) 7.6.1. Tänav ja maja number / postkast*: 7.6.2. Asula ja sihtnumber*: 7.6.3. Riik* ☐ Belgia ☐ Bulgaaria ☐ Tšehhi ☐ Saksamaa ☐ Eesti ☐ Iirimaa ☐ Kreeka ☐ Hispaania ☐ Prantsusmaa ☐ Horvaatia ☐ Itaalia ☐ Küpros ☐ Läti ☐ Leedu ☐ Luksemburg ☐ Ungari ☐ Malta ☐ Madalmaad ☐ Austria ☐ Poola ☐ Portugal ☐ Rumeenia ☐ Sloveenia ☐ Slovakkia ☐ Soome ☐ Rootsi ☐ Muu (märkige ISO-kood):
8. Lahend tehti tagaselja 8.1. ☐ Ei 8.2. ☐ Jah 8.2.1. Pool, kes kohtusse ei ilmunud: 8.2.2. Kõnealusele poolele toimetati kätte menetluse algatamise dokument või samaväärne dokument: 8.2.2.1. ☐ Ei 8.2.2.2. ☐ Ei ole kohtule teada 8.2.2.3. ☐ Jah 8.2.2.3.1. Kättetoimetamise kuupäev: (pp/kk/aaaa)
9. Lahendi võib päritoluliikmesriigi õiguse kohaselt edasi kaevata* 9.1. ☐ Ei 9.2. ☐ Jah
10. Õigusliku mõju alguskuupäev otsuse tegemise liikmesriigis: (pp/kk/aaaa)*
11. Punktis 5 nimetatud laps² oli menetluse ajal alla 18aastane ja suuteline oma seisukohta kujundama*: 11.1. ☐ Jah (täitke palun punkt 12) 11.2. ☐ Ei
12. Punktis 11 osutatud lapsele anti tegelik ja tulemuslik võimalus avaldada oma arvamust kooskõlas määruse artikliga 15 12.1. ☐ Jah 12.2. ☐ Ei, järgmistel põhjustel:
13. Määruse artikli 44 kohaselt õigusabi saanud poole nimi (poolte nimed)

² Kui alla 18aastaseid lapsi on rohkem kui üks, lisage lisalehed.

13.1. ☐ Laps: vastavalt punktile 5 13.2. ☐ Esimene vanem: vastavalt punktile 6 13.3. ☐ Teine vanem: vastavalt punktile 7 13.4. ☐ Muu(d) osapool(ed) – palun täpsustage:
14. Menetluskulud³ 14.1. Lahendis nähakse ette ⁴ : 14.1.1. Perekonnanimi (-nimed) 14.1.2. Eesnimi (-nimed) 14.2. Peab maksma 14.2.1. Perekonnanimi (-nimed) 14.2.2. Eesnimi (-nimed) 14.3. Järgmise summa: ☐ eurot (EUR) ☐ Bulgaaria leevi (BGN) ☐ Horvaatia kuna (HRK) ☐ Tšehhi krooni (CZK) ☐ Ungari forintit (HUF) ☐ Poola zloti (PLN) ☐ Rumeenia leud (RON) ☐ Rootsi krooni (SEK) ☐ Muu (märkige ISO-kood): 14.4. Lisateave, mis võib olla asjakohane (nt kas kindlaksmääratud summa või protsent; määratud viivised; jagatud kulud; kui kulud on välja mõistetud rohkem kui ühelt poolelt, siis kas kogu summa võib sisse nõuda ühelt neist isikutest):
15. Lisateave, mis võib olla asjakohane:
Kui on lisatud lisalehti, märkige lehekülgede koguarv*: Väljaandmise koht*: kuupäev* (pp/kk/aaaa) Tõendi välja andnud pädeva asutuse allkiri ja/või pitser*:

³ See punkt hõlmab ka olukordi, kus kulud mõistetakse välja eraldi lahendiga. Pelgalt asjaolu, et kulude suurus ei ole veel kindlaks määratud, ei tohiks takistada kohtul tõendit väljastamast, kui üks pool soovib taotleda lahendi olulise osa tunnustamist.

⁴ Kui kulud on välja mõistetud rohkem kui ühelt poolelt, lisage lisaleht.

II LISA

TÕEND SIDUVA ÕIGUSJÕUGA AMETLIKU DOKUMENDI KOHTA

(Nõukogu määruse (EL) 20XX/X (põlvnemise tunnustamise kohta liikmesriikide vahel) artikkel 37)

OLULINE TEAVE

Väljastatakse poole taotlusel põlvnemist tõendava ametliku dokumendi kohta, millel on päritoluliikmesriigis siduv õigusjõud, üksnes juhul, kui liikmesriik, kes volitas avaliku sektori asutust või muud asutust kõnealust ametlikku dokumenti ametlikult koostama või registreerima, oli määruse II peatüki kohaselt pädev seda tegema. Päritoluliikmesriigi pädev asutus on asutus, millest on komisjonile vastavalt määruse artiklile 71 teatatud.

See tõend ei mõjuta lapse õigusi, mis tulenevad liidu õigusest. Selliste õiguste kasutamiseks võib põlvnemissuhet tõendada mis tahes viisil.

1. Päritoluliikmesriik*

☐ Belgia ☐ Bulgaaria ☐ Tšehhi ☐ Saksamaa ☐ Eesti ☐ Iirimaa ☐ Kreeka ☐ Hispaania ☐ Prantsusmaa
☐ Horvaatia ☐ Itaalia ☐ Küpros ☐ Läti ☐ Leedu ☐ Luksemburg ☐ Ungari ☐ Malta ☐ Madalmaad ☐ Austria ☐
☐ Poola ☐ Portugal ☐ Rumeenia ☐ Sloveenia ☐ Slovakkia ☐ Soome ☐ Rootsi

2. Päritoluliikmesriigi kohtualluvus (nõukogu määruse (EL) 20XX/X artikkel 37)

Liikmesriigi kohtualluvuse alus:*

- 2.1. ☐ määruse (EL) 20XX/X artikli 6 punkt a (üldine kohtualluvus – lapse harilik viibimiskoht kohtusse pöördumise ajal)
- 2.2. ☐ määruse (EL) 20XX/X artikli 6 punkt b (üldine kohtualluvus – lapse kodakondsus kohtusse pöördumise ajal)
- 2.3. ☐ määruse (EL) 20XX/X artikli 6 punkt c (üldine kohtualluvus – vastaspoole harilik viibimiskoht kohtusse pöördumise ajal)
- 2.4. ☐ määruse (EL) 20XX/X artikli 6 punkt d (üldine kohtualluvus – ühe vanema harilik viibimiskoht kohtusse pöördumise ajal)
- 2.5. ☐ määruse (EL) 20XX/X artikli 6 punkt e (üldine kohtualluvus – lapse sünd)
- 2.6. ☐ määruse (EL) 20XX/X artikkel 7 (lapse asukoht)
- 2.7. ☐ määruse (EL) 20XX/X artikkel 9 (*forum necessitatis*)

3. Tõendi välja andnud pädev asutus

3.1. Asutuse nimi*:

.....

3.2. Aadress*:

.....

3.3. Telefon*:

.....

3.4. E-post*:

.....

* Kohustuslik teave.

4. Pädev asutus, kes koostas või registreeris ametliku dokumendi, kui see erineb punktis 3 osutatust 4.1. Asutuse nimi*: 4.2. Aadress*: 4.3. Telefon*: 4.4. E-post*:
5. Ametlik dokument 5.1. Ametliku dokumendi koostamise kuupäev (pp/kk/aaaa)*: 5.2. Ametliku dokumendi viitenumber (kui on olemas): 5.3. Kuupäev (pp/kk/aaaa), millal ametlik dokument päritoluliikmesriigis registreeriti (kui on punktis 5.1 märgitud kuupäevast erinev) 5.4. Kuupäev (pp/kk/aaaa), millest alates on ametlikul dokumendil päritoluliikmesriigis siduv õigusjõud
6. Ametliku dokumendiga hõlmatud laps⁵ 6.1. Perekonnanimi (-nimed)*: 6.2. Eesnimi (-nimed)*: 6.3. Sugu: ☐ Mees ☐ Naine ☐ Määratlemata 6.4. Sünniaeg (pp/kk/aaaa)*: 6.5. Sünnikoht (kui teada): 6.6. Isikukood või sotsiaalkindlustusnumber (kui see on kohaldatav ja teada): 6.7. Aadress* (kui teada) 6.7.1. Tänav ja maja number / postkast*: 6.7.2. Asula ja sihtnumber*: 6.7.3. Riik* ☐ Belgia ☐ Bulgaaria ☐ Tšehhi ☐ Saksamaa ☐ Eesti ☐ Iirimaa ☐ Kreeka ☐ Hispaania ☐ Prantsusmaa ☐ Horvaatia ☐ Itaalia ☐ Küpros ☐ Läti ☐ Leedu ☐ Luksemburg ☐ Ungari ☐ Malta ☐ Madalmaad ☐ Austria ☐ Poola ☐ Portugal ☐ Rumeenia ☐ Sloveenia ☐ Slovakkia ☐ Soome ☐ Rootsi ☐ Muu (märkige ISO-kood):
7. Esimene vanem 7.1. Perekonnanimi (-nimed)*:

⁵ Kui lapsi on rohkem kui üks, lisage lisalehed.

7.2. Eesnimi (-nimed)*: 7.3. Sünniaeg (pp/kk/aaaa)*: 7.4. Sünnikoht (kui teada): 7.5. Isikukood või sotsiaalkindlustusnumber (kui see on kohaldatav ja teada): 7.6. Aadress* (kui teada) 7.6.1. Tänav ja maja number / postkast*: 7.6.2. Asula ja sihtnumber*: 7.6.3. Riik* ☐ Belgia ☐ Bulgaaria ☐ Tšehhi ☐ Saksamaa ☐ Eesti ☐ Iirimaa ☐ Kreeka ☐ Hispaania ☐ Prantsusmaa ☐ Horvaatia ☐ Itaalia ☐ Küpros ☐ Läti ☐ Leedu ☐ Luksemburg ☐ Ungari ☐ Malta ☐ Madalmaad ☐ Austria ☐ Poola ☐ Portugal ☐ Rumeenia ☐ Sloveenia ☐ Slovakkia ☐ Soome ☐ Rootsi ☐ Muu (märkige ISO-kood):
8. Teine vanem 8.1. Perekonnanimi (-nimed)*: 8.2. Eesnimi (-nimed)*: 8.3. Sünniaeg (pp/kk/aaaa)*: 8.4. Sünnikoht (kui teada): 8.5. Isikukood või sotsiaalkindlustusnumber (kui see on kohaldatav ja teada): 8.6. Aadress* (kui teada) 8.6.1. Tänav ja maja number / postkast*: 8.6.2. Asula ja sihtnumber*: 8.6.3. Riik* ☐ Belgia ☐ Bulgaaria ☐ Tšehhi ☐ Saksamaa ☐ Eesti ☐ Iirimaa ☐ Kreeka ☐ Hispaania ☐ Prantsusmaa ☐ Horvaatia ☐ Itaalia ☐ Küpros ☐ Läti ☐ Leedu ☐ Luksemburg ☐ Ungari ☐ Malta ☐ Madalmaad ☐ Austria ☐ Poola ☐ Portugal ☐ Rumeenia ☐ Sloveenia ☐ Slovakkia ☐ Soome ☐ Rootsi ☐ Muu (märkige ISO-kood):
9. Punktis 6 nimetatud laps⁶ oli ametliku dokumendi koostamise või registreerimise ajal alla 18aastane ja suuteline oma seisukohti kujundama* 9.1. ☐ Jah (täitke palun punkt 10) 9.2. ☐ Ei
10. Punktis 6 osutatud lapsele anti tegelik ja tulemuslik võimalus avaldada oma arvamust kooskõlas määruse artikliga 15 10.1. ☐ Jah 10.2. ☐ Ei, järgmistel põhjustel:
11. Lisateave, mis võib olla asjakohane:

⁶ Kui alla 18aastaseid lapsi on rohkem kui üks, lisage lisalehed.

Kui on lisatud lisalehti, märkige lehekülgede koguarv*:

Väljaandmise koht*:

kuupäev* (pp/kk/aaaa)

Tõendi välja andnud pädeva asutuse allkiri ja/või pitser*:

.....

III LISA

TÕEND

SIDUVA ÕIGUSJÕUTA AMETLIKU DOKUMENDI KOHTA

(Nõukogu määruse (EL) 20XX/X (põlvnemise tunnustamise kohta liikmesriikide vahel) artikkel 45)

OLULINE TEAVE

Väljastatakse poole taotlusel ametliku dokumendi kohta, millega põlvnemist kindlaks ei tehta ja millel seetõttu ei ole päritoluliikmesriigis siduvat õiguslikku toimet, kuid millel on kõnealuses liikmesriigis tõendusjõud. Päritoluliikmesriigi pädev asutus on asutus, millest on komisjonile vastavalt määruse artiklile 71 teatatud.

See tõend ei mõjuta lapse õigusi, mis tulenevad liidu õigusest. Selliste õiguste kasutamiseks võib põlvnemissuhet tõendada mis tahes viisil.

1. Päritoluliikmesriik*

☐ Belgia ☐ Bulgaaria ☐ Tšehhi ☐ Saksamaa ☐ Eesti ☐ Iirimaa ☐ Kreeka ☐ Hispaania ☐ Prantsusmaa
☐ Horvaatia ☐ Itaalia ☐ Küpros ☐ Läti ☐ Leedu ☐ Luksemburg ☐ Ungari ☐ Malta ☐ Madalmaad ☐ Austria ☐
☐ Poola ☐ Portugal ☐ Rumeenia ☐ Sloveenia ☐ Slovakkia ☐ Soome ☐ Rootsi

2. Ametliku dokumendi koostanud või registreerinud ning tõendi välja andnud asutus

2.1. Pädeva asutuse nimi ja liik*:

.....

2.2. Aadress

2.2.1. Tänav ja maja number / postkast*:

.....

2.2.2. Asula ja sihtnumber*:

.....

2.3. Kontaktandmed*

2.3.1. Telefon:

2.3.2. E-posti aadress:

.....

3. Ametlik dokument

* Kohustuslik teave.

3.1. Andmed ametliku dokumendi kohta

3.1.1. Kuupäev (pp/kk/aaaa), mil ametlik dokument päritoluliikmesriigis koostati*:

3.1.2. Kuupäev (pp/kk/aaaa), mil ametlik dokument päritoluliikmesriigis registreeriti (kui on kohaldatav)*:

3.1.3. Ametliku dokumendi viitenumber*:

3.1.4. Viitenumber registris (kui on kohaldatav):

3.2. Ametlik dokument tõendab järgmist*:

3.2.1. ☐ Põlvnemine

3.2.1.1. ☐ esimesest vanemast

3.2.1.2. ☐ teisest vanemast

3.2.1.3. ☐ mõlemast vanemast

3.2.2. ☐ Isaduse omaksvõtt

3.2.3. ☐ Emaduse omaksvõtt

3.2.4. ☐ Nõusolek

3.2.4.1. ☐ lapse

3.2.4.2. ☐ ema

3.2.4.3. ☐ isa

3.2.4.4. ☐ abikaasa

3.2.4.5. ☐ registreeritud elukaaslase

3.2.4.6. ☐ *de facto* elukaaslase

3.2.4.7. ☐ Muu: palun täpsustage

3.2.5. ☐ Muu (palun täpsustage)*:

4. Andmed isiku(te)⁷ kohta, kellele ametlik dokument viitab⁸

4.1. Perekonnanimi (-nimed) ja eesnimi (-nimed)*:

4.2. Sünnijärgne perekonnanimi (sünnijärgsed perekonnanimed) (kui erineb punktist 4.1):

4.3. Sugu

☐ Mees

☐ Naine

☐ Määratlemata

4.4. Sünniaeg (pp/kk/aaaa) ja -koht*:

4.5. Kodakondsus

☐ Belgia ☐ Bulgaaria ☐ Tšehhi ☐ Saksamaa ☐ Eesti ☐ Iirimaa ☐ Kreeka ☐ Hispaania ☐ Prantsusmaa

☐ Horvaatia ☐ Itaalia ☐ Küpros ☐ Läti ☐ Leedu ☐ Luksemburg ☐ Ungari ☐ Malta ☐ Madalmaad ☐ Austria ☐

Poola ☐ Portugal ☐ Rumeenia ☐ Sloveenia ☐ Slovakkia ☐ Soome ☐ Rootsi

⁷ Kui ametlik dokument on seotud rohkem kui ühe isikuga, lisage lisalehed.

⁸ See isik võib olla näiteks laps või vanem, kes on kantud sünnitõendisse, vanem, kes emaduse või isaduse omaks võtab, või vanem või laps, kes annab nõusoleku teoks, millel on õiguslik tagajärg põlvnemise kindlakstegemisele.

☐ Muu (märkige ISO-kood): ☐ Teadmata
4.6. Identifitseerimisnumber* ⁹ : 4.6.1. Isikukood: 4.6.2. Sotsiaalkindlustuse number: 4.6.3. Maksukohustuslasena registreerimise number: 4.6.4. Muu (palun täpsustage):
4.7. Kui isik, kellele ametlik dokument viitab, ei ole laps, märkige isiku suhe lapsega: 4.7.1. ☐ Vanem 4.7.2. ☐ Isik, kes väidab, et laps on temast põlvnenud 4.7.3. ☐ Isik, kes vaidlustab lapse varem kindlaks tehtud põlvnemise 4.7.4. ☐ Abikaasa 4.7.5. ☐ Registreeritud partner 4.7.6. ☐ <i>De facto</i> partner 4.7.7. ☐ Muu – palun täpsustage:
4.8. Aadress 4.8.1. Tänav ja maja number / postkast*: 4.8.2. Asula ja sihtnumber*: 4.8.3. Riik* ☐ Belgia ☐ Bulgaaria ☐ Tšehhi ☐ Saksamaa ☐ Eesti ☐ Iirimaa ☐ Kreeka ☐ Hispaania ☐ Prantsusmaa ☐ Horvaatia ☐ Itaalia ☐ Küpros ☐ Läti ☐ Leedu ☐ Luksemburg ☐ Ungari ☐ Malta ☐ Madalmaad ☐ Austria ☐ ☐ Poola ☐ Portugal ☐ Rumeenia ☐ Sloveenia ☐ Slovakkia ☐ Soome ☐ Rootsi ☐ Muu (märkige ISO-kood):
5. Ametliku dokumendi vastuvõtmine (määruse (EL) 20XX/X artikkel 46) 5.1. Kas taotletakse ametliku dokumendi vastuvõtmist?* 5.1.1. ☐ Jah 5.1.2. ☐ Ei 5.2. Ametliku dokumendi ehtsus 5.2.1. ☐ Päritoluliikmesriigi õiguse kohaselt on ametlikul dokumendil muude kirjalike dokumentidega võrreldes eriline tõendusjõud*. 5.2.1.1. ☐ Ei 5.2.1.2. ☐ Jah. Eriline tõendusjõud hõlmab järgmisi asjaolusid: * 5.2.1.2.1. ☐ ametliku dokumendi koostamise kuupäev 5.2.1.2.2. ☐ ametliku dokumendi koostamise koht 5.2.1.2.3. ☐ asjaomase isiku allkirja päritolu 5.2.1.2.4. ☐ asjaomase isiku avalduse sisu 5.2.1.2.5. ☐ faktid, mille kohta asutus kinnitab, et neid on kontrollitud tema osalusel 5.2.1.2.6. ☐ meetmed, mille võtmist asutus kinnitab 5.2.1.2.7. ☐ muu (palun täpsustage): 5.2.2. Päritoluliikmesriigi õiguse kohaselt kaotab ametlik dokument oma erilise tõendusjõu järgmisel alusel

⁹ Märkige olemasolevatest numbritest kõige asjakohasem.

(märkige, kui on asjakohane):

5.2.2.1. ☐ kohtuotsus, mis on tehtud:

5.2.2.1.1. ☐ tavapärase kohtumenetluses

5.2.2.1.2. ☐ kohtulikus erimenetluses, mis on seadusega selleks otstarbeks ette nähtud

5.2.2.2. ☐ muu (palun täpsustage):

.....

5.2.3. ☐ Asutuse andmetel ei ole ametliku dokumendi autentsust päritoluliikmesriigis vaidlustatud*.

5.3. Ametlikus dokumendis kajastatud õigustoimingud ja õigussuhted

5.3.1. Asutuse andmetel ametlik(ku) dokument(i)*:

5.3.1.1. ☐ ei ole selles kajastatud õigustoimingute ja/või õigussuhete osas vaidlustatud

5.3.1.2. ☐ on vaidlustatud õigustoimingute ja/või õigussuhete osas, mis on kajastatud selle konkreetsetes punktides, mis ei ole käesoleva tõendiga hõlmatud (palun märkige):

.....

5.3.2. ☐ Muu asjakohane teave (palun märkige):

6. Muu teave

6.1. Päritoluliikmesriigis on ametlik dokument kehtiv põlvnemise registreerimiseks mõnes riiklikus registris¹⁰.

6.1.1. ☐ Jah – palun täpsustage registrit:

6.1.2. ☐ Ei

6.2 Lisateave, mis võib olla asjakohane:

.....

Kui on lisatud lisalehti, märkige lehekülgede koguarv*:

Väljaandmise koht*:

kuupäev* (pp/kk/aaaa)

Tõendi välja andnud pädeva asutuse allkiri ja/või pitser*:

.....

¹⁰

Põlvnemissuhte registreerimine registris sõltub registrit pidava liikmesriigi seadustest.

IV LISA

Euroopa vanematõendi TAOTLUS

(Nõukogu määruse (EL) 20XX/X (põlvnemise tunnustamise kohta liikmesriikide vahel) artikkel 49)

MÄRKUS TAOTLEJALE

Käesolev mittekohustuslik vorm aitab koguda Euroopa vanematõendi väljaandmiseks vajalikku teavet.

1. Selle asutuse liikmesriik, kellele taotlus esitatakse*¹¹

☐ Belgia ☐ Bulgaaria ☐ Tšehhi ☐ Saksamaa ☐ Eesti ☐ Iirimaa ☐ Kreeka ☐ Hispaania ☐ Prantsusmaa
☐ Horvaatia ☐ Itaalia ☐ Küpros ☐ Läti ☐ Leedu ☐ Luksemburg ☐ Ungari ☐ Malta ☐ Madalmaad ☐ Austria ☐
Poola ☐ Portugal ☐ Rumeenia ☐ Sloveenia ☐ Slovakkia ☐ Soome ☐ Rootsi

2. Kohus või muu pädev asutus, kellele taotlus esitatakse

2.1. Kohtu või pädeva asutuse nimi ja liik*:
.....

2.2. Aadress

2.2.1. Tänav ja maja number / postkast*:
.....

2.2.2. Asula ja sihtnumber*:
.....

3. Kohus või muu pädev asutus, kes tegi siduva õigusjõuga kindlaks põlvnemise või väljastas ametliku dokumendi, millel puudub siduv õigusjõud, kuid millel on päritoluliikmesriigis tõendusjõud (täita AINULT JUHUL, kui see erineb punktis 2 nimetatud riigist)

3.1. Kohtu või muu pädeva asutuse nimi ja liik*:
.....

3.2. Aadress

3.2.1. Tänav ja maja number / postkast*:
.....

3.2.2. Asula ja sihtnumber*:
.....

3.2.3. Riik*

☐ Belgia ☐ Bulgaaria ☐ Tšehhi ☐ Saksamaa ☐ Eesti ☐ Iirimaa ☐ Kreeka ☐ Hispaania ☐ Prantsusmaa
☐ Horvaatia ☐ Itaalia ☐ Küpros ☐ Läti ☐ Leedu ☐ Luksemburg ☐ Ungari ☐ Malta ☐ Madalmaad ☐ Austria ☐
Poola ☐ Portugal ☐ Rumeenia ☐ Sloveenia ☐ Slovakkia ☐ Soome ☐ Rootsi

3.3. Kontaktandmed*

3.3.1. Telefon:

3.3.2. E-posti aadress:
.....

* Kohustuslik teave.

¹¹ Siin tuleb näidata liikmesriik, kus on põlvnemine kindlaks tehtud ja mille kohtud on nõukogu määruse (EL) 20XX/X (põlvnemise tunnustamise kohta liikmesriikide vahel) kohaselt pädevad.

3.4. Juhtumi viitenumber:

.....

4. Taotleja (lapse) andmed

4.1. Perekonnanimi (-nimed) ja eesnimi (-nimed)*:

4.2. Sünnijärgne perekonnanimi (sünnijärgsed perekonnanimed) (kui erineb punktist 4.1):

4.3. Sugu

- ☐ Mees
☐ Naine
☐ Määratlemata

4.4. Sünniaeg (pp/kk/aaaa) ja -koht*:

4.5. Kodakondsus*

- ☐ Belgia ☐ Bulgaaria ☐ Tšehhi ☐ Saksamaa ☐ Eesti ☐ Iirimaa ☐ Kreeka ☐ Hispaania ☐ Prantsusmaa
☐ Horvaatia ☐ Itaalia ☐ Küpros ☐ Läti ☐ Leedu ☐ Luksemburg ☐ Ungari ☐ Malta ☐ Madalmaad ☐ Austria ☐
Poola ☐ Portugal ☐ Rumeenia ☐ Sloveenia ☐ Slovakkia ☐ Soome ☐ Rootsi
☐ Muu (märkige ISO-kood):
☐ Teadmata

4.6. Identifitseerimisnumber¹²:

4.6.1. Isikukood:

4.6.2. Sotsiaalkindlustuse number:

4.6.3. Maksukohustuslasena registreerimise number:

4.6.4. Muu (palun täpsustage):

4.7. Aadress

4.7.1. Tänav ja maja number / postkast*:

4.7.2. Asula ja sihtnumber*:

4.7.3. Riik*

- ☐ Belgia ☐ Bulgaaria ☐ Tšehhi ☐ Saksamaa ☐ Eesti ☐ Iirimaa ☐ Kreeka ☐ Hispaania ☐ Prantsusmaa
☐ Horvaatia ☐ Itaalia ☐ Küpros ☐ Läti ☐ Leedu ☐ Luksemburg ☐ Ungari ☐ Malta ☐ Madalmaad ☐ Austria ☐
Poola ☐ Portugal ☐ Rumeenia ☐ Sloveenia ☐ Slovakkia ☐ Soome ☐ Rootsi
☐ Muu (märkige ISO-kood):

4.8. Telefon:

4.9. E-posti aadress:

4.10. Põlvnemissuhte registreerimise koht:

4.11. Liikmesriik, kus põlvnemissuhe on registreeritud:

- ☐ Belgia ☐ Bulgaaria ☐ Tšehhi ☐ Saksamaa ☐ Eesti ☐ Iirimaa ☐ Kreeka ☐ Hispaania ☐ Prantsusmaa
☐ Horvaatia ☐ Itaalia ☐ Küpros ☐ Läti ☐ Leedu ☐ Luksemburg ☐ Ungari ☐ Malta ☐ Madalmaad ☐ Austria ☐
Poola ☐ Portugal ☐ Rumeenia ☐ Sloveenia ☐ Slovakkia ☐ Soome ☐ Rootsi

5. Esimese vanema andmed

¹² Märkige olemasolevatest numbritest kõige asjakohasem.

5.1. Perekonnanimi (-nimed) ja eesnimi (-nimed)*:

5.2. Sünnijärgne perekonnanimi (sünnijärgsed perekonnanimed) (kui erineb punktist 5.1):

5.3. Sünniaeg (pp/kk/aaaa) ja -koht*:

5.4. Kodakondsus*

- ☐ Belgia ☐ Bulgaaria ☐ Tšehhi ☐ Saksamaa ☐ Eesti ☐ Kreeka ☐ Hispaania ☐ Prantsusmaa ☐ Horvaatia
☐ Itaalia ☐ Küpros ☐ Läti ☐ Leedu ☐ Luksemburg ☐ Ungari ☐ Malta ☐ Madalmaad ☐ Austria
☐ Poola ☐ Portugal ☐ Rumeenia ☐ Sloveenia ☐ Slovakkia ☐ Soome ☐ Rootsi
☐ Muu (märkige ISO-kood):
☐ Teadmata

5.5. Identifitseerimisnumber¹³:

5.5.1. Isikukood:

5.5.2. Sotsiaalkindlustuse number:

5.5.3. Maksukohustuslasena registreerimise number:

5.5.4. Muu (palun täpsustage):

5.6. Aadress

5.6.1. Tänav ja maja number / postkast*:

5.6.2. Asula ja sihtnumber*:

5.6.3. Riik*

- ☐ Belgia ☐ Bulgaaria ☐ Tšehhi ☐ Saksamaa ☐ Eesti ☐ Kreeka ☐ Hispaania ☐ Prantsusmaa ☐ Horvaatia
☐ Itaalia ☐ Küpros ☐ Läti ☐ Leedu ☐ Luksemburg ☐ Ungari ☐ Malta ☐ Madalmaad ☐ Austria
☐ Poola ☐ Portugal ☐ Rumeenia ☐ Sloveenia ☐ Slovakkia ☐ Soome ☐ Rootsi
☐ Muu (märkige ISO-kood):

5.7. Kontaktandmed*

5.7.1. Telefon:

5.7.2. E-posti aadress:

6. Teise vanema andmed

6.1. Perekonnanimi (-nimed) ja eesnimi (-nimed)*:

6.2. Sünnijärgne perekonnanimi (sünnijärgsed perekonnanimed) (kui erineb punktist 6.1):

6.3. Sünniaeg (pp/kk/aaaa) ja -koht*:

6.4. Kodakondsus*

- ☐ Belgia ☐ Bulgaaria ☐ Tšehhi ☐ Saksamaa ☐ Eesti ☐ Kreeka ☐ Hispaania ☐ Prantsusmaa ☐ Horvaatia
☐ Itaalia ☐ Küpros ☐ Läti ☐ Leedu ☐ Luksemburg ☐ Ungari ☐ Malta ☐ Madalmaad ☐ Austria
☐ Poola ☐ Portugal ☐ Rumeenia ☐ Sloveenia ☐ Slovakkia ☐ Soome ☐ Rootsi
☐ Muu (märkige ISO-kood):
☐ Teadmata

¹³

Märkige olemasolevatest numbritest kõige asjakohasem.

6.5. Identifitseerimisnumber¹⁴:

.....

6.5.1. Isikukood:

6.5.2. Sotsiaalkindlustuse number:

.....

6.5.3. Maksukohustuslasena registreerimise number:

.....

6.5.4. Muu (palun täpsustage):

6.6. Aadress

6.6.1. Tänav ja maja number / postkast*:

.....

6.6.2. Asula ja sihtnumber*:

6.6.3. Riik*

☐ Belgia ☐ Bulgaaria ☐ Tšehhi ☐ Saksamaa ☐ Eesti ☐ Kreeka ☐ Hispaania ☐ Prantsusmaa ☐ Horvaatia

☐ Itaalia ☐ Küpros ☐ Läti ☐ Leedu ☐ Luksemburg ☐ Ungari ☐ Malta ☐ Madalmaad ☐ Austria

☐ Poola ☐ Portugal ☐ Rumeenia ☐ Sloveenia ☐ Slovakkia ☐ Soome ☐ Rootsi

☐ Muu (märkige ISO-kood):

6.7. Kontaktandmed*

6.7.1. Telefon:

6.7.2. E-posti aadress:

.....

¹⁴

Märkige olemasolevatest numbritest kõige asjakohasem.

7. Taotleja esindaja andmed¹⁵ (täita ainult juhul, kui taotlejal on esindaja)

7.1. Esindaja pädevus:*

- ☐ Vanem ☐ Eestkostja ☐ Juriidilise isiku eest allkirja andma volitatud isik ☐ Esindusõigusega isik
☐ Muu (palun täpsustage):

7.2. Perekonnanimi (-nimed) ja eesnimi (-nimed) või organisatsiooni nimi*:

7.3. Organisatsiooni registreerimise andmed

7.3.1. Registreerimisnumber

7.3.2. Registri/registreerimisasutuse liik*:

7.3.3. Registreerimise kuupäev (pp/kk/aaaa) ja koht:

7.4. Organisatsiooni nimel allkirja andma volitatud isiku perekonnanimi (-nimed) ja eesnimi (-nimed)*:

7.5. Esindaja aadress

7.5.1. Tänav ja maja number / postkast*:

7.5.2. Asula ja sihtnumber*:

7.5.3. Riik*

- ☐ Belgia ☐ Bulgaaria ☐ Tšehhi ☐ Saksamaa ☐ Eesti ☐ Kreeka ☐ Hispaania ☐ Prantsusmaa ☐ Horvaatia
☐ Itaalia ☐ Küpros ☐ Läti ☐ Leedu ☐ Luksemburg ☐ Ungari ☐ Malta ☐ Madalmaad ☐ Austria
☐ Poola ☐ Portugal ☐ Rumeenia ☐ Sloveenia ☐ Slovakkia ☐ Soome ☐ Rootsi
☐ Muu (märkige ISO-kood):

7.5.4. Kontaktandmed*

7.5.4.1. Telefon:

7.5.4.2. E-posti aadress:

8. Taotlusvormile lisatud dokumendid

Taotleja peab esitama käesolevas vormis esitatud teabe tõendamiseks kõik asjakohased dokumendid. Seepärast – kui see on võimalik ja punktis 2 määratletud kohtul või asutusel seda veel ei ole – lisage dokumendi originaal või koopia, mis vastab selle autentsuse kindlakstegemisele esitatud tingimustele.

- ☐ Kohtuotsus põlvnemise kindlakstegemise kohta
☐ Põlvnemist kinnitav ametlik dokument, millel on siduv õigusjõud (näiteks haldusasutuse otsus, notari otsus, registripidaja otsus või registripidaja registreering)
☐ Ametlik dokument, millel puudub siduv õigusjõud, kuid millel on päritoluliikmesriigis tõendusjõud (näiteks sünnitunnistus)

Kui on lisatud lisalehti, märkige lehekülgede koguarv*:

Käesolevale taotlusvormile lisatud dokumentide koguarv*:

Väljaandmise koht*:

kuupäev* (pp/kk/aaaa)

Taotleja või tema esindaja allkiri*:

.....

Kinnitan, et mulle teadaolevalt ei ole pooleli ühtegi vaidlust asjaolude üle, mida soovin tõendada Euroopa vanematõendis.

Väljaandmise koht*:

kuupäev* (pp/kk/aaaa)

Taotleja või tema esindaja* allkiri*:

.....

V LISA

EUROOPA VANEMATÕEND

(Nõukogu määruse (EL) 20XX/X (põlvnemise tunnustamise kohta liikmesriikide vahel) artikkel 51)

OLULINE TEAVE

Euroopa vanematõend tuleks välja anda liikmesriigis, kus on põlvnemine kindlaks tehtud ja mille kohtud on määruse alusel pädevad.

Tõendi väljastab poole taotlusel liikmesriigi kohus või muu pädev asutus, millest on komisjonile määruse artikli 71 alusel teatatud.

Tõendi originaal jääb väljaandva asutuse valdusesse.

See tõend ei mõjuta lapse õigusi, mis tulenevad liidu õigusest. Selliste õiguste kasutamiseks võib põlvnemissuhet tõendada mis tahes viisil.

1. Väljaandev asutus

1.1. Väljaandva asutuse liikmesriik*

☐ Belgia ☐ Bulgaaria ☐ Tšehhi ☐ Saksamaa ☐ Eesti ☐ Iirimaa ☐ Kreeka ☐ Hispaania ☐ Prantsusmaa ☐ Horvaatia ☐ Itaalia ☐ Küpros ☐ Läti ☐ Leedu ☐ Luksemburg ☐ Ungari ☐ Malta ☐ Madalmaad ☐ Austria ☐ Poola ☐ Portugal ☐ Rumeenia ☐ Sloveenia ☐ Slovakkia ☐ Soome ☐ Rootsi

1.2. Asutuse nimi ja liik*:

.....

1.3. Aadress

1.3.1. Tänav ja maja number / postkast*:

.....

1.3.2. Asula ja sihtnumber*:

.....

1.4. Kontaktandmed*

1.4.1. Telefon:

1.4.2. E-posti aadress:

.....

2. Kohus või muu pädev asutus, kes tegi siduva õigusjõuga kindlaks põlvnemise (lahendis või siduva õigusjõuga ametlikus dokumendis) või väljastas ametliku dokumendi, millel puudub siduv õigusjõud, kuid millel on päritoluliikmesriigis tõendusjõud (täita AINULT JUHUL, kui see erineb punktis 1. nimetatud riigist)

2.1. Kohtu või muu pädeva asutuse nimi ja liik*:

.....

2.2. Aadress

2.2.1. Tänav ja maja number / postkast*:

.....

* Kohustuslik teave.

.....
2.2.2. Asula ja sihtnumber*:

.....
2.2.3. Riik*

☐ Belgia ☐ Bulgaaria ☐ Tšehhi ☐ Saksamaa ☐ Eesti ☐ Iirimaa ☐ Kreeka ☐ Hispaania ☐ Prantsusmaa
☐ Horvaatia ☐ Itaalia ☐ Küpros ☐ Läti ☐ Leedu ☐ Luksemburg ☐ Ungari ☐ Malta ☐ Madalmaad ☐
Austria ☐ Poola ☐ Portugal ☐ Rumeenia ☐ Sloveenia ☐ Slovakkia ☐ Soome ☐ Rootsi

2.3. Kontaktandmed*

2.3.1. Telefon:

2.3.2. E-posti aadress:

.....

3. Teave toimiku kohta

3.1. Viitenumber*:

3.2. Tõendi väljaandmise kuupäev (pp/kk/aaaa) ja koht*:

.....

4. Väljaandva asutuse pädevus (nõukogu määruse (EL) 20XX/X artikkel 48)

Väljaandev asutus asub liikmesriigis, kus on põlvnemine kindlaks tehtud ja mille kohtud on pädevad mõne järgmise sätte alusel:*

4.1. ☐ määruse (EL) 20XX/X artikli 6 punkt a (üldine kohtualluvus – lapse harilik viibimiskoht kohtusse pöördumise ajal)

4.2. ☐ määruse (EL) 20XX/X artikli 6 punkt b (üldine kohtualluvus – lapse kodakondsus kohtusse pöördumise ajal)

4.3. ☐ määruse (EL) 20XX/X artikli 6 punkt c (üldine kohtualluvus – kostja harilik viibimiskoht kohtusse pöördumise ajal)

4.4. ☐ määruse (EL) 20XX/X artikli 6 punkt d (üldine kohtualluvus – ühe vanema harilik viibimiskoht kohtusse pöördumise ajal)

4.5. ☐ määruse (EL) 20XX/X artikli 6 punkt e (üldine kohtualluvus – lapse sünd)

4.6. ☐ määruse (EL) 20XX/X artikkel 7 (lapse asukoht)

4.7. ☐ määruse (EL) 20XX/X artikkel 9 (*forum necessitatis*)

5. Taotleja (lapse) andmed

5.1. Perekonnanimi (-nimed) ja eesnimi (-nimed)*:

.....

5.2. Sünnijärgne perekonnanimi (sünnijärgsed perekonnanimed) (kui erineb punktist 5.1):

.....

5.3. Sugu:

☐ Mees

☐ Naine

☐ Määratlemata

5.4. Sünniaeg (pp/kk/aaaa) ja -koht (linn/riik (ISO-kood))*:

.....

5.5. Kodakondsus*

☐ Belgia ☐ Bulgaaria ☐ Tšehhi ☐ Saksamaa ☐ Eesti ☐ Iirimaa ☐ Kreeka ☐ Hispaania ☐ Prantsusmaa ☐
☐ Horvaatia ☐ Itaalia ☐ Küpros ☐ Läti ☐ Leedu ☐ Luksemburg ☐ Ungari ☐ Malta ☐ Madalmaad ☐
Austria ☐ Poola ☐ Portugal ☐ Rumeenia ☐ Sloveenia ☐ Slovakkia ☐ Soome ☐ Rootsi

☐ Muu (märkige ISO-kood): ☐ Teadmata
5.6. Identifitseerimisnumber 5.6.1. Isikukood: 5.6.2. Sünnitõendi number: 5.6.3. Muu (palun täpsustage): 5.7. Praegune aadress* 5.7.1. Tänav ja maja number / postkast*: 5.7.2. Asula ja sihtnumber*: 5.7.3. Riik* ☐ Belgia ☐ Bulgaaria ☐ Tšehhi ☐ Saksamaa ☐ Eesti ☐ Iirimaa ☐ Kreeka ☐ Hispaania ☐ Prantsusmaa ☐ Horvaatia ☐ Itaalia ☐ Küpros ☐ Läti ☐ Leedu ☐ Luksemburg ☐ Ungari ☐ Malta ☐ Madalmaad ☐ Austria ☐ Poola ☐ Portugal ☐ Rumeenia ☐ Sloveenia ☐ Slovakkia ☐ Soome ☐ Rootsi ☐ Muu (märkige ISO-kood): 5.8. Põlvnemise registreerimise koht: 5.9. Liikmesriik, kus põlvnemissuhe on registreeritud*: ☐ Belgia ☐ Bulgaaria ☐ Tšehhi ☐ Saksamaa ☐ Eesti ☐ Iirimaa ☐ Kreeka ☐ Hispaania ☐ Prantsusmaa ☐ Horvaatia ☐ Itaalia ☐ Küpros ☐ Läti ☐ Leedu ☐ Luksemburg ☐ Ungari ☐ Malta ☐ Madalmaad ☐ Austria ☐ Poola ☐ Portugal ☐ Rumeenia ☐ Sloveenia ☐ Slovakkia ☐ Soome ☐ Rootsi
6. Mõlema vanema andmed 6.1 Esimese vanema andmed 6.1.1. Perekonnanimi (-nimed) ja eesnimi (-nimed)*: 6.1.2. Sünnijärgne perekonnanimi (sünnijärgsed perekonnanimed) (kui erineb punktis 6.1.1 osutatust): 6.1.3. Sünniaeg (pp/kk/aaaa) ja -koht (linn/riik (ISO-kood))*: 6.1.4. Kodakondsus* ☐ Belgia ☐ Bulgaaria ☐ Tšehhi ☐ Saksamaa ☐ Eesti ☐ Iirimaa ☐ Kreeka ☐ Hispaania ☐ Prantsusmaa ☐ Horvaatia ☐ Itaalia ☐ Küpros ☐ Läti ☐ Leedu ☐ Luksemburg ☐ Ungari ☐ Malta ☐ Madalmaad ☐ Austria ☐ Poola ☐ Portugal ☐ Rumeenia ☐ Sloveenia ☐ Slovakkia ☐ Soome ☐ Rootsi ☐ Muu (märkige ISO-kood): ☐ Teadmata 6.1.5. Identifitseerimisnumber* 6.1.5.1. Isikukood: 6.1.5.2. Sotsiaalkindlustuse number: 6.1.5.3. Maksukohustuslasena registreerimise number: 6.1.5.4. Sünnitõendi number:

.....
6.1.5.5. Muu (palun täpsustage):
.....

6.1.6. Praegune aadress*

6.1.6.1. Tänav ja maja number / postkast*:
.....

6.1.6.2. Asula ja sihtnumber*:
.....

6.1.6.3. Riik*

☐ Belgia ☐ Bulgaaria ☐ Tšehhi ☐ Saksamaa ☐ Eesti ☐ Iirimaa ☐ Kreeka ☐ Hispaania ☐ Prantsusmaa ☐ Horvaatia ☐ Itaalia ☐ Küpros ☐ Läti ☐ Leedu ☐ Luksemburg ☐ Ungari ☐ Malta ☐ Madalmaad
☐ Austria ☐ Poola ☐ Portugal ☐ Rumeenia ☐ Sloveenia ☐ Slovakkia ☐ Soome ☐ Rootsi
☐ Muu (märkige ISO-kood):

6.1.7. Esimesest vanemast põlvnemise kindlakstegemise suhtes kohaldatav õigus*

6.1.7.1. Riik*

☐ Belgia ☐ Bulgaaria ☐ Tšehhi ☐ Saksamaa ☐ Eesti ☐ Iirimaa ☐ Kreeka ☐ Hispaania ☐ Prantsusmaa ☐ Horvaatia ☐ Itaalia ☐ Küpros ☐ Läti ☐ Leedu ☐ Luksemburg ☐ Ungari ☐ Malta ☐ Madalmaad
☐ Austria ☐ Poola ☐ Portugal ☐ Rumeenia ☐ Sloveenia ☐ Slovakkia ☐ Soome ☐ Rootsi
☐ Muu (märkige ISO-kood):

6.1.7.2. Kohaldatava õiguse kindlaksmääramiseks kasutatav ühendav tegur*

6.1.7.2.1. ☐ Määruse (EL) 20XX/X artikli 17 lõige 1 (selle riigi õigus, kus on sünnitaja harilik viibimiskoht sünni ajal)

6.1.7.2.2. ☐ määruse (EL) 20XX/X artikli 17 lõige 1 (lapse sünniriigi õigus)

6.1.7.2.3. ☐ määruse (EL) 20XX/X artikli 17 lõige 2 (ükskõik kumma vanema kodakondsusriigi õigus)

6.1.7.2.4. ☐ määruse (EL) 20XX/X artikli 17 lõige 2 (lapse sünniriigi õigus)

6.1.7.3. ☐ Kohaldatav õigus on mitme õigussüsteemiga riigi õigus (määruse (EL) 20XX/X artikkel 23). Palun täpsustage territoriaalüksust:
.....

6.2 Teise vanema andmed

6.2.1. Perekonnanimi (-nimed) ja eesnimi (-nimed)*:
.....

6.2.2. Sünnijärgne perekonnanimi (sünnijärgsed perekonnanimed) (kui erineb punktis 6.2.1 osutatust):
.....

6.2.3. Sünniaeg (pp/kk/aaaa) ja -koht (linn/riik (ISO-kood))*:
.....

6.2.4. Kodakondsus*

☐ Belgia ☐ Bulgaaria ☐ Tšehhi ☐ Saksamaa ☐ Eesti ☐ Iirimaa ☐ Kreeka ☐ Hispaania ☐ Prantsusmaa ☐ Horvaatia ☐ Itaalia ☐ Küpros ☐ Läti ☐ Leedu ☐ Luksemburg ☐ Ungari ☐ Malta ☐ Madalmaad
☐ Austria ☐ Poola ☐ Portugal ☐ Rumeenia ☐ Sloveenia ☐ Slovakkia ☐ Soome ☐ Rootsi
☐ Muu (märkige ISO-kood):
☐ Teadmata

6.2.5. Identifitseerimisnumber*

6.2.5.1. Isikukood:
.....

6.2.5.2. Sotsiaalkindlustuse number:

.....

6.2.5.3. Maksukohustuslasena registreerimise number:

.....

6.2.5.4. Sünnitõendi number:

.....

6.2.5.5. Muu (palun täpsustage):

.....

6.2.6. Praegune aadress*

6.2.6.1. Tänav ja maja number / postkast*:

.....

6.2.6.2. Asula ja sihtnumber*:

.....

6.2.6.3. Riik*

☐ Belgia ☐ Bulgaaria ☐ Tšehhi ☐ Saksamaa ☐ Eesti ☐ Iirimaa ☐ Kreeka ☐ Hispaania ☐ Prantsusmaa ☐ Horvaatia ☐ Itaalia ☐ Küpros ☐ Läti ☐ Leedu ☐ Luksemburg ☐ Ungari ☐ Malta ☐ Madalmaad ☐ Austria ☐ Poola ☐ Portugal ☐ Rumeenia ☐ Sloveenia ☐ Slovakkia ☐ Soome ☐ Rootsi ☐ Muu (märkige ISO-kood):

6.2.7. Teisest vanemast põlvnemise kindlakstegemise suhtes kohaldatav õigus*

6.2.7.1. Riik*

☐ Belgia ☐ Bulgaaria ☐ Tšehhi ☐ Saksamaa ☐ Eesti ☐ Iirimaa ☐ Kreeka ☐ Hispaania ☐ Prantsusmaa ☐ Horvaatia ☐ Itaalia ☐ Küpros ☐ Läti ☐ Leedu ☐ Luksemburg ☐ Ungari ☐ Malta ☐ Madalmaad ☐ Austria ☐ Poola ☐ Portugal ☐ Rumeenia ☐ Sloveenia ☐ Slovakkia ☐ Soome ☐ Rootsi ☐ Muu (märkige ISO-kood):

6.2.7.2. Kohaldatava õiguse kindlaksmääramiseks kasutatav ühendav tegur*

6.2.7.2.1. ☐ Määruse (EL) 20XX/X artikli 17 lõige 1 (selle riigi õigus, kus on sünnitaja harilik viibimiskoht sünni ajal)

6.2.7.2.2. ☐ määruse (EL) 20XX/X artikli 17 lõige 1 (lapse sünniriigi õigus)

6.2.7.2.3. ☐ määruse (EL) 20XX/X artikli 17 lõige 2 (ükskõik kumma vanema kodakondsusriigi õigus)

6.2.7.2.4. ☐ määruse (EL) 20XX/X artikli 17 lõige 2 (lapse sünniriigi õigus)

6.2.7.3. ☐ Kohaldatav õigus on mitme õigussüsteemiga riigi õigus (määruse (EL) 20XX/X artikkel 23). Palun täpsustage territoriaalüksust:

.....

7. Taotleja esindaja andmed (kui see on asjakohane)

7.1. Suhe taotlejaga*

☐ Esimene vanem
☐ Teine vanem
☐ Mõlemad vanemad
☐ Esindaja
☐ Muu: palun täpsustage suhet lapsega:

.....

7.2. Kui vastus punkti 7.1 küsimusele on „esindaja“ ja esindaja on füüsiline isik¹⁵:

7.2.1. Perekonnanimi (-nimed) ja eesnimi (-nimed)*:

¹⁵ Kui esindajaks on mitu füüsilist isikut, lisage lisaleht.

7.2.2. Sünnijärgne perekonnanimi (sünnijärgsed perekonnanimed) (kui erineb punktis 7.2.1 osutatust):

7.2.3. Sünniaeg (pp/kk/aaaa) ja -koht (linn/riik (ISO-kood))*:

7.2.4. Identifitseerimisnumber*

7.2.4.1. Isikukood:

7.2.4.2. Sotsiaalkindlustuse number:

7.2.4.3. Maksukohustuslasena registreerimise number:

7.2.4.4. Muu (palun täpsustage):

7.2.5. Aadress*

7.2.5.1. Tänav ja maja number / postkast*:

7.2.5.2. Asula ja sihtnumber*:

7.2.5.3. Riik*

☐ Belgia ☐ Bulgaaria ☐ Tšehhi ☐ Saksamaa ☐ Eesti ☐ Iirimaa ☐ Kreeka ☐ Hispaania ☐ Prantsusmaa ☐ Horvaatia ☐ Itaalia ☐ Küpros ☐ Läti ☐ Leedu ☐ Luksemburg ☐ Ungari ☐ Malta ☐ Madalmaad ☐ Austria ☐ Poola ☐ Portugal ☐ Rumeenia ☐ Sloveenia ☐ Slovakkia ☐ Soome ☐ Rootsi ☐ Muu (märkige ISO-kood):

7.2.6. Esindaja kontaktandmed*

7.2.6.1. Telefon:

7.2.6.2. E-posti aadress:

7.3. Kui vastus punkti 7.1 küsimusele on „esindaja“ ja esindaja on juriidiline isik¹⁶.*

7.3.1. Organisatsiooni nimi:*

7.3.2. Organisatsiooni registreerimise andmed*

7.3.2.1. Registreerimisnumber

7.3.2.2. Registri/registreerimisasutuse liik:

7.3.2.3. Registreerimise kuupäev (pp/kk/aaaa) ja koht:

7.3.3. Organisatsiooni aadress*

7.3.3.1. Tänav ja maja number/postkast:*

7.3.3.2. Asula ja sihtnumber:*

7.3.3.3. Riik*

¹⁶ Kui esindajaks on mitu juriidilist isikut, lisage lisaleht.

☐ Belgia ☐ Bulgaaria ☐ Tšehhi ☐ Saksamaa ☐ Eesti ☐ Kreeka ☐ Hispaania ☐ Prantsusmaa ☐ Horvaatia
☐ Itaalia ☐ Küpros ☐ Läti ☐ Leedu ☐ Luksemburg ☐ Ungari ☐ Malta ☐ Madalmaad ☐ Austria
☐ Poola ☐ Portugal ☐ Rumeenia ☐ Sloveenia ☐ Slovakkia ☐ Soome ☐ Rootsi
☐ Muu (märkige ISO-kood):

7.3.4 Organisatsiooni nimel allkirja andma volitatud isiku perekonnanimi (-nimed) ja eesnimi (-nimed):
.....

7.3.5. Muu asjakohane teave (palun märkige):
.....

7.4 Esindaja kontaktandmed*

7.4.1. Telefon:
.....

7.4.2. E-posti aadress:
.....

8. Lisateave, mis võib olla asjakohane:

.....
.....
.....

TÕESTATUD ÄRAKIRI

See Euroopa vanematõendi tõestatud ära kiri on välja antud järgmisele isikule*:

.....
(taotleja või tema esindaja nimi)

Kui on lisatud lisalehti, märkige lehekülgede koguarv*:

.....

Väljaandmise kuupäev*:

..... (pp/kk/aaaa)

Väljaandva asutuse allkiri ja/või pitser:

.....